

## Emil Öhmännin Säätiön toimintakertomus vuodelta 2014

Emil Öhmännin Säätiö on perustettu Suomalainen Tiedeakatemia r.y:n toimesta 5.4.1993. Säätiön perustamisen aiheena oli Helsingin yliopiston germaanisen filologian edesmenneen professorin Emil Öhmännin 28.5.1974 tekemä testamentti, jossa Suomalaiselle Tiedeakatemialle oli osoitettu varat säätiön perustamista varten.

Säätiön hallituksena toimi Suomalainen Tiedeakatemia r.y:n hallitus 14.11.2007 vahvistettujen sääntöjen mukaisesti. Hallitukseen kuuluivat 30.4.2014 asti:

- Hallituksen puheenjohtaja: professori Jorma Sipilä, Tiedeakatemian esimies
  - Hallituksen varapuheenjohtaja: professori Eva-Mari Aro, Tiedeakatemian varaesimies
  - Taloudenhoitaja: professori Pekka Ilmakunnas, Tiedeakatemian varainhoitaja
  - Hallituksen jäsenet: professori Olli Martio, Tiedeakatemian pääsihteeri; professori Erkki Hollo, professori Keijo Hämäläinen; professori Olavi Nevanlinna; professori Raija-Leena Punamäki; professori Kirsi Tirri; professori Kimmo Kontula
- Hallitukseen kuuluivat 1.5.2014 alkaen:
- Hallituksen puheenjohtaja: professori Eva-Mari Aro, Tiedeakatemian esimies

- Hallituksen varapuheenjohtaja: professori Kirsi Tirri, Tiedeakatemian varaesimies
- Taloudenhoitaja: professori Pekka Ilmakunnas, Tiedeakatemian varainhoitaja
- Hallituksen jäsenet: professori Olli Martio, Tiedeakatemian pääsihteeri; professori Erkki Hollo, professori Olavi Nevanlinna; professori Pertti Haapala, professori Kimmo Kontula; professori Anne Kovalainen; professori Jukka Seppälä

Säätiön hallitus kokoontui vuoden aikana kolme kertaa 3.3, 7.4. ja 1.9. Hallituksen esittelijänä toimi Tiedeakatemian pääsihteeri ja sihteerinä professori Erkki Hollo.

Säätiö myönsi tänä vuonna seitsemän apurahaa saksan kielen ja saksankielisen alueen kulttuurin tutkimukseen henkilökohtaisiksi apurahoiksi, matka-apurahoiksi ja konferenssien järjestämiseen, yhteensä 38.800 euroa. Henkilökohtaisia apurahoja myönnettiin 28.500 euroa, matka-apurahoja 5.300 euroa ja muita apurahoja 5.000 euroa. Säätiölle tuli yhteensä 53 hakemusta, kokonaissummaltaan 628.933 euroa. Apurahat jaettiin Tiedeakatemian yhteisistunnossa lokakuun 13. päivänä Säätytalossa.

Apurahan saivat:

FD Margit Breckle, Vaasan yliopisto .....	1.500
Osallistuminen konferenssiin "Internationale Tagung „Sprache in der Wissenschaft: germanistische Einblicke“" ja "10. Nordisch-Baltisches Germanistentreffen". (matka-apuraha)	
M.A. Sylvi Elsner, Vaasan yliopisto .....	7.000
Väitöskirjatyöhön "Betydelsen av lexemet „Zuwanderer“ i Sddeutsche Zeitung och Frankfurter Allgemeine Zeitung 2000–2010. En lexikalisk-semantisk undersökning". (henkilökohtainen apuraha, matka-apuraha)	
Prof. Hartmut Lenk, Helsingin yliopisto .....	5.000
Apuraha konferenssin "Persuasionsstile in Europa III: Linguistische Methoden zur vergleichenden Analyse von Kommentarartexten in Tageszeitungen europäischer Länder" järjestämiseen.	

FM Katariina Mattila-Palo, Turun yliopisto .....	11.500
Väitöskirjatyöhön "Die emotionale Beeinflussung des Schweizerdeutschen in der Werbesprache der deutschsprachigen Schweiz – eine diachrone Fallstudie anhand von Werbefilmen". (henkilökohtainen apuraha)	
Prof. Ewald Reuter, Tampereen yliopisto .....	1.800
Osallistumiseen "Germanistik Zwischen Tradition Und Innovation XII. Kongress der Internationalen Vereinigung für Germanistik (IVG)" -konferenssiin Shanghaissa Kiinassa. (matka-apuraha)	
FM Anna Ruusila, Tampereen yliopisto .....	11.500
Post doc -tutkimukseen "Lakikielen kaavamaistuneet tekstit saksassa ja suomessa" (henkilökohtainen apuraha)	
FL Dieter Hermann Schmitz, Tampereen yliopisto .....	500
Väitöskirjatyöhön "FC Venus saksaksi ja suomeksi. Kahden elokuvaversioon vertaileva tuoteanalyysi" (matka-apuraha)	

Apurahan hakijoilla oli kahdeksatta kertaa mahdollisuus hakea lyhytaikaiseen käyttöönään tutkijanhuonetta Suomen Saksan-instituutin tiloissa Berliinin keskustassa. Huoneen sai käyttöönään filosofian lisenssiaatti Dieter Hermann Schmitz Tampereen yliopistosta.

Säätiön varain- ja omaisuudenhoidosta sekä säätiön taloudellisesta tilasta on hallituksen kokouksissa kuultu omaisuuden- ja varainhoidon katsaus. Säätiön omaisuutta hoitaa, Tiedeakatemia muiden varojen ohella, Tiedeakatemia varainhoitaja sekä Tiedeakatemia hallituksen nimeämä omaisuudenhoitotoimikunta, johon toimintavuonna kuuluivat esimies, varaesimies, varainhoitaja, pääsihteeri, Erkki Hollo ja asiantuntijana Antti Tanskanen. Säätiössä nou-

datetaan 4.3.2013 hyväksyttyä Tiedeakatemia sijoitusstrategiaa.

Säätiön vuoden 2014 kirjanpidon suoritti Tiliaktiiva Oy ja säätiön sijoitusomaisuutta hoiti Nordea Pankki Oyj. Säätiön tilintarkastajana toimi professori, KHT Markku Koskela varamiehenään KHT Riku Kärnä.

Säätiön peruspääoma 31.12.1993 oli 1.546.532,16 markkaa (260.108,04 euroa). Säätiön hallinnassa olevan omaisuuden arvo 31.12.2014 oli 2.260.238,81 (2.091.331,06 euroa vuonna 2013). Säätiön toimintavuoden tilinpäätös osoittaa 44.799,93 euroa ylijäämää (91.630,01 euroa vuonna 2013). Tulos on muodostunut pääosin sijoitustoiminnan tuotosta ja vuokratuotosta. Säätiö omistaa 18 % As Oy Helsingin Bulevardinaukion toimistokiinteistöstä.

Helsingissä 13. päivänä huhtikuuta 2015



Eva-Mari Aro  
Hallituksen puheenjohtaja



Erkki Hollo  
Sihteeri, hallituksen jäsen